Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr):	29 (1911)
Heft 204	
PDF erstellt	am: 24.09.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Schweiz: Jährlich Fr. 6 Ausland: Zuschlag des Porto

Schweizer Samester S & Schweizerisches Handelsamtsblatt Es kann nur bet der Porti

Suisse: un an fr. 6 2º semestre Etranger : Plus frais de port

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Bern. Donnerstag, 17. August

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt - Sommaire

Handelsregister. — Registre dn commerce. — Fabrik- nnd Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce. — Kanada (Schluss). — Der Aussenbandel der Vereinigten Staaten. — Metallmarkt. — Seeschiffahrt. — Versicherungswesen. — Assurances. — La situation des principaux instituts d'émission à la fin du 1st trimestre de 1911. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

Amtlicher Teil — Partie officielle an acoust

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

L. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

wolvost and modern Late Zurich _ Zurich _ Zurigo

Konfektionsschneiderei. — 1911. 14. August. Inhaberin der Firma E. Hoffmann-Rickenbach in Zürich III ist Elise Hoffmann, geh. Rickenbach, von Westerborg (Dänemark), in Zürich III. Konfektions-schneiderei. Schrennenstrasse 26.

Dekorations- und Flachmalerei. — 14. August. Die Firma A. Vinatzer in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 279 vom 3. November 1910, pag. 1889), Dekorations- und Flachmalerei, ist infolge Reduktion des Geschäftes und daberigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

E. Alchenberger-Carstensen in Erlenbach ist Emilie Alchenberger, geb. Carstensen, von Sumiswald (Bern), in Erlenbach. Handel und Vertretnigen.

Frey, heide von Zürich, in Zürich I, haben unter der Firma Gebrüder Frey in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1910 ihren Anlang nahm. Herstellung von Drucksachen jeder Art. Napfgasse 3.

Im mohilienverkehr. — 14. August. Die Firma Frau Sophie Wernet-Stephan, Immobilienverkehr, in Uster (S. H. A. B. Nr. 315 vom 21. Dezember 1909, pag. 2097), und damit die Prokura Franz Wernet, ist infolge Verzichtes der Inhaherin erloschen.

14. Angust. Unter der Firma "Hardgut", Genossenschaft für Erwerb, Verwaltung & Verkauf von Immobilien in Zürich hat sich mit Sitz in Zürich hat sich mit Sitz in Zürich hat sich mit Sitz in Zürich am 8. August 1911 eine Genossenschaft gebildet, welche den Erwerb, den Aushau, die Verwaltung und Verwertung hestimmter Liegenschaften in Zürich III zum Zwecke hat. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes und Erwerbung mindestens eines Anteilscheines von Fr. 500. Die Anteilscheine lauten auf den Namen. Der Austritt eines Genossenschafters ist jederzeit ohne Kündigung gestattet. Geschieht derseihe nicht mit gleichzeitiger Uehertragung seiner Anteilscheine (welche dem Vorstand angezeigt werden muss), so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle geht die Mitgliedschaft auf die Erhen über. Der nach Abzug der Kapitalzinsen, Ausgaben für die Verwaltung, Honorierung des Vorstandes, Steuern und Unterhalt der Liegenschaften verhleihende Ueherschuss hildet den Reingewinn. Ueher dessen Verwendung heschliesst die Generalversammlung. Jede persönliche Haftharkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; es haftet dafür nur deren Vermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3 Mitgliedern und die Kontrollestelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident der der Vizepräsident je mit einem Mitgliede des Vorstandes der Präsident oder der Vizepräsident je mit einem Mitgliede des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand hesteht aus: Jakoh Jucker, von Wangen, in Zürich V, Präsident: Gottlieh Schumacher, von Zürich, in Zürich IV, Vizepräsident, und Gottlieb Vogel, von Zürich, in Zürich IV. Geschäftslokal: Badenerstrasse 21, Zürich III.

Rechtsagentur etc. — 15. Augnst. Die Firma Ad. Lätsch-Frei in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 369 vom 16. September 1905, pag. 1473), Rechtsagentur-, Inkasso- und Verwaltungsbureau, wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

par le président et le segre de Berne de la l'action et reque

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Bureau Belp (Bexirk Seftigen)

1911. 14. August. Unter der Firma Wasserversorgungsgenossenschaft im Oberdorf Wattenwil besteht mit dem Sitze in Watten wil (Amt Seftigen) eine G.e nossenschaft, welche den Zweck hat: Das Oberdorf in Wattenwil mit gutem Trinkwasser und eventuell mit einer Hydrantenanlage und Wasserkraft zu mechanischen Betrieben zu versehen, durch Uehernahme des hereits vollendeten Werkes mit den darauf haftenden Schulden und Aushau und Erweiterung desselben durch Erwerbung neuer Quellen. Die Statuten sind am 16. Innuar 1911 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft sind die 7 gemeinsamen Ersteller der Wasserversorgung (Gründer). Neue mitglieder können aufgenommen werden. Der Beitritt zur Genossenschaft geschieht anfänglich durch Unterzeichnung der Statuten, nachber durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand und durch Unterzeichnung der Statuten. Das Anlagekapital wird gedeckt: a. Durch den von jedem Gesenter der Statuten von der Statuten von jedem Gesenter der Statuten von der Statuten von jedem Gesenter der Statuten von der Statuten von jedem Gesenter von der Statuten von jedem Gesenter von der Statuten von jedem Gesenter von der von der von jedem Gesenter von der von jedem

nossenschafter einbezahlten Betrag von Fr. 150; h. durch Aufnahme eines Anleibens von Fr. 10,000 bei der Kantonalbank von Bern, Filiale in Thun; c. durch die Einkaufssumme neuer Genossenschafter; d. durch die Wassermeletzinse von Nichtgenossenschaftern; e. durch allfällige Beiträge der Gemeinde und des Staates; f. durch allfällig notwendig werdende weitere Bareinzablungen der Genossenschafter. Für das Anleiben bei der Kantonalbank, Filiale Thun, von Fr. 10,000 baften sämtliche Mitglieder der Genossenschaft solidarisch. Im übrigen baftet jedes Mitglied nur für die Verpflichtungen, welche ihm durch seine Beitrittserklärung und durch die Statuten anferlegt sind; jeine weitergebende persönliche Haftharkeit des einzelnen Genossenschafters für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausdrücklich ansgeschlossen. Das Wasser der Genossenschaft wird einstweilen nicht in bestimmten Minuteulitern abgegehen, sondern es hat jeder Genossenschafter einen gleichen Bruchteil als je ein Wasserrecht zu heanspruchen. Es ist den Genossenschaftern untersagt, ohne Einwilligung der Genossenschaft von ihrem Rechte Wasser zu verkaufen, zu vermieten, an Nichtberechtigte abzullefern, oder sonst nicht bräuchlich zu verwenden, ansonst dieselben zur Entschädigung angehalten oder ihnen das Wasserentzogen werden kann. Mit den Gehäulichkeiten der Genossenschafter kann das Wasserrecht veräussert werden, wenn der Erwerher in gleichen Rechten und Pflichten, wie sein Vorgänger, in die Genossenschafte intritt. Für die Forderung der Kantonalbank, Filiale Thun, bleiht das ausgetretene Mitglieden zu leistenden Zins- und Amortisationsquoten. Von der Forderung der Kantonalbank, Filiale Thun, sind jährlich wenigstens 5 % zu amortitisieren. Für verspätete Einzahlungen hahen die Mitglieder einen Verzugszins von 5% zu entrichten. Die Genossenschaft hebält sich das Eigentnmsrecht an dem abgegehenen Wasser vor, so lange der Kaufpreis oder Anteile an der Forderung der Kantonalbank, Filiale Thun, nicht vollständig ahbezahlt sind. Im Falle des Austrittes aus genomen, wo mit der Gehalichkeit eines Genosenschafters das Wasserrecht veräussert wird und der Erwerber in gleichen Rechten und Pflichten, wie sein Vorgänger, in die Genossenschaft eintritt). Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der aus 3 Mitgliedern bestehende Verstand und die Kontrollstelle (Revisoren). Die Einherufung der Hauptversammlung geschieht durch den Vorstand mittelst schriftlicher oder mündlicher Einladung an die Genossenschafter unter Angabe der Traktanden. Der Vorstand kann nötigenfalls erweitert werden. Gegenüber Dritten wird die Genossenschaft durch den Präsidenten, eventuell den Vizepräsidenten vertreten, welche die verhindliche Unterschrift führen. Der Vorstand hesteht aus folgenden Personen: Dr. Ludwig Meyer, Arzt, Präsident; Gottlieb Segessemann, Briefträger, Kassier und Vizepräsident; Friedrich Hadorn, Wagner, Sekretär; alle deri wohnhaft in Wattenwil. Bis zur vollständigen Bezahlung der Anlagekosten des ganzen Werkes sind die Einkaufssummen neueintretender Genossenschafter und die Mietzinse ausschliesslich zur Bezahlung der Schulden (Kapital und Zinse) zu verwenden. Sind die sämtlichen Genossenschaftsschulden hezahlt, so fallen die Einkaufssummen in einen Reservefonds, his derselhe die Höhe von wenigstens Fr. 1000 erreicht hat. Bevor diese Summe erreicht ist, darf an die Genossenschafter keine Dividende ausgerichtet werden. Der Reservefonds darf in seinem Kapitalhestand nur dann angegriffen werden, wenn ausserordentliche Reparaturen auszuführen sind, oder für Ankauf und Zuleitung neuer Quellen, sowie Vergrösserung des Verteilungsnetzes.

Patentanwälte. — 15. August. Adolf Göhl, von Metzenzef (Ungarn), in Bern, und Oscar Geiser, von Ramsen (Kt. Schaffnausen), in Aarau, bahen unter der Firma Patentanwälte Dr Jng. Adolf Göbl & Ce in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1911 ihren Anfang nehmen wird. Patentanwälte. Genfergasse 15.

15. Angust. Die Dampfdreschgenossenschaft Bümpliz mit Sitz in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 263 vom 22. Oktober 1908, pag. 1818, und dortige Verweisung) hat in der Hauptversammlung vom 30. April 1911 am Platze des ausgetretenen Präsidenten Friedrich Holzer, in Riedhach, neu gewählt: Als Präsident: Christian Tröhler, von Bümpliz, in Niederried daselbst. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind wieder gewählt worden.

Architekturbureau. — 15. Augnst. Die Firma Eggimann & Girsberger in Liq. in Bern (S. H. A. B. Nr. 44 vom 20. Fehrnar 1911, pag. 269, und dortige Verweisung) ernennt als weitern Liquidator Dr. Ernst Hodler, von Gurzelen, Fürsprecher in Bern. Zur Zeichnung sind berechtigt: Fürsprecher Hodler je mit einem der andern Liquidatoren.

Polstergestellfahrik. — 15. August. Die Firma W. Morgenthaler, Polstergestellfahrik, in Bern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 17. März 1905, pag. 449), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma R. Morgenthalers in Bern.

Inbaber der Firma **B. Morgenthaler** in Bern ist Rudolf Morgentbaler, von und in Bern. Polstergestellfabrik. Weibergasse Nr. 8 und 10. Die Firma übernimmt Aktiven und Passven der erloschenen Firma «W. Morgen-

Kleiderfärberei, chem. Waschanstalt. — 15. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Haeberli, Kleiber & Cle, Kleiderfärberei und chemische Waschanstalt, in Bern (S. H. A. B. Nr. 79 vom 30. März 1911, pag. 526), hat sich aufgelöst; die Firma nnd damit auch die an Johann Lüdi erteilte Prokura sind erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Haeberli & Kleiher».

No 201 AMERICAN TORONGOL

Emil Oskar Haeberli, von Zürich, und Louis Kleiber, von Basel, beide in Bera, haben unter der Firma Haeberli & Kleiber in Bern eine Kollektiv-gesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1911 ihren Anfang nabm Kleiderfärberei und chemische Waschanstalt. Tscharnerstrasse Nr. 60 a. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kommandit-gesellschaft «Haeberli, Kleiber & Cle».

Berney Lengt 17 augs

Bureau de Courtelary

Fournitures d'horlogerie, épicerie, etc. — 14 août. La raison Arsène Saucy-Glur, fonrnitures d'borlogerie, épicerie, mercerie et commerce de vins en gros, à la Ferrière (F. o. s. du c. des 12 avril 1887, n° 37, page 281, et 10 janvier 1902, n° 8, page 29), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 août. Les raisons suivantes sont radiées d'office pour cause de

14 août. Les raisons suivantes sont radiées d'office pour cause de faillite des titulaires:

Vins. — Numa Evard fils, vins, à Cortébert (F. o. s. du c. du 25 juillet 1910, nº 192, page 1345);

Fabrication d'horlogerie, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 15 août 1899, nº 262, page 1055).

Bureau de Moutier

Chaussures. — 15 août. Le chef de la maison Pierre Peuto, à Moutier, est Pierre Peuto, originaire de Chrino (Novare, Italie), domicilié à Moutier. Magasin de chaussures.

Bureau de Porrentruy

J. Valley, vins, épicerie, chaussures, etc. — 14 août. La maison J. Valley, vins, épicerie, mercerie, quincaillerie, étoffes, à Chevenez (F. o. s. du c. du 4 avril 1895, n° 92, page 385), a supprimé son commerce de vins et l'a remplacé par un commerce de chaussures. Le genre de commerce de cette maison est donc: Epicerie, mercerie, quincaillerie, étoffes et chaussures.

Solothurn - Soleure - Soletta III double dood and Bureau Kriegstetten

Bureau Arregstetten.

Uhrenschalen fabrikation. — 1911. 14. August. Viktor Fluri,
Baptists, and Arnold Schwaller, Niklausen sel., beide in Deitingen, haben
unter der Firma Fluri & Schwaller, mit Sitz in Deitingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. Juni 1911 begonnen hat. Uhrenschalenfabrikation.

Bureau Olten

Panamab ut bandel.—14. August. Inbaber der Firma E. Zimmerli-Kohler in Olten ist Emil Zimmerli, von Rotbrist, in Olten. Panamabuthandel en gros. 2093

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna — 1941. 44. August. Der Verein unter dem Namen Ersparniskasse Langenbruck in Langenbruck (S. H. A. B. Nr. 92 vom 20. Juni 1883, pag. 735) hat in seiner Generalversammlung vom 16. Juli 1911 seine Statuten abgeändert. Danach soll der Verein ausser dem bisherigen Zweck speziell anch verkehrspolitischen Bestrebungen dienen. Der Verein besteht aus 5 his 41 in Langenbruck wohnhaften und in vollem Genusse der bürgerlichen Rechte stehenden Mitgliedern. Der Vorstand besteht aus dem Vorsteher, dem Kassier, dem Schreiber und 2 Revisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv der Vorsteher und der Schreiber. Im Falle der Liquidation des Vereins soll der sich nach Abzug aller Verpflichtungen und Liquidationsspesen etc. ergebende Nettoüberschuss für gemeinnützige und speziell auch verkehrspolitische Zwecke von Langenbruck nnd Umgebung verwendet werden. Vorsteher ist Arthur Bider, von und in Langenbruck. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 20. Juni 1883 publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. zierten Bestimmungen bleiben unverändert.

zierten Bestimmungen bleiben unverändert.

14. August. Unter der Firma Schweizerische Aktiengesellschaft für Fleischwarenimport (Saf) gründet sich mit dem Sitze in Pratteln bei Basel eine Aktiengesellschaft, deren Zweck ist: Import, Verarbeitung und Verkauf von Fleischwaren und andern Produkten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 4. August 1911 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital ist auf Fr. 75,000 festgesetzt und ist eingeteilt in 150 volleinbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweiz. Handelsamtsblatt. Die zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift namens der Gesellschaft befugten Personen bezeichnet der Verwaltungsrate. Die Gesellschaft wird nach aussen durch den Präsielenten des Verwaltungsrates, Bernhard Jaeggi, von Mümliswil (Kt. Solothum), wohnhaft in Basel, vertreten, welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Geschäftslokal: Pratteln (Kt. Baselland).

14. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Fahrik chemisch-

14. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Fabrik chemisch-12. August. Die Aktiengesenschaft unter der Firma Granik Chemischtechnischer Produkte A. G., in Liestal (S. H. A. B. Nr. 412 vom 4. Mai
1908, pag. 794) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom
22. Juni 1911 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Fabrik
chemisch-technischer Produkte A. G. in liq. durch Dr. A. Veit-Gysin In
Liestal besorgt, der nunmehr allein zur rechtsverbindlichen Unterschrift
herechtigt ist berechtigt ist.

Rosenberg ist Dr. Edga Rosenberg, Chemische Fabrik Liestal Dr. Edg. Rosenberg ist Dr. Edga Rosenberg, Chemikor, von Grossen a. O., in Liestal. Weiterführung des bisber unter der Firma «Fabrik chemischtechnischer Produkte A. G.» in Liestal betriebenen Fabrikationsgeschäftes chemischer und pharmazeutischer Produkte.

Graubunden — Grisons — Grigioni
Kolonial waren, etc. — 1911. 12. August. Otto Neumann, von
Hettstein (Oldenburg), und Theodor Papst, von Hameln (Prov. Hannover),
beide wohnhaft in Davos-Platz, baben unter der Firma Neumann & Papst
in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli
1911 ihren Anfang nahm. Kolonialwaren, Delikatessen. Promenade Nr. 25,
Haus Taeuber. Haus Taeuber.

14. August. Unter dem Namen Hilfsverein zur Unterstützung mittel-14. August Unter dem Namen Hilfsverein zur Unterstützung mittelloser, kranker oesterr. und ungar. Staatsangehöriger in Davos gründer sich ein Vere in mit Sitz in Davos. Der Zweck des Vereins ist: a. Durch Sammlang freiwilliger Geldspenden einen Grundstock zu schaffen für eine in Vorbereitung stehende Aktion, welche sich behuls Gründung eines unangreißbaren, in mündelsicheren Wertpapieren anzulegenden Fonds zur Unterstützung mittelloser kranker österreichischer und ungarischer Staatsangehöriger in Davos, über alle Länder der österreichisch-ungarischen Monarchie erstrecken soll; b. mittellose; tuberkulosekranke österreichischen und ungarische Staatsangehörige in Davos ohne Unterschied, welcher Nationalität oder Konfession dieselben angehören, aus den Zinserträgnissen dieses Fonds zu unterstützen. Bevor jedoch dieser Unterstützungsfonds eine solche Höhe erreicht, dass die Zinsen desselben für die erforderlichen Unterstützungen genügen, kann bis auf weiteres jährlich nebst den Zinsen von dem angesammelten Kapitale noch ein Betrag bis zu einem Drittel der sonstigen Jahreseinnahmen des Vereins zu Unterstützungszwecken im erwähnten Sinne verwendet werden; diese Mehrausgabe darfaber die Höbe von Fr. 300 pro Jahr nicht übersteigen; c. die Zusammengebörigkeit der in Davos weilenden Angebörigen der österrelobischungarischen Monarchie zu heben und zu festigen. Die Statuten sind am 4. Februar 1941 genehmigt worden. Mitglied des Vereins wird diejenige physische oder juristische Person, welche an denselben einen einmaligen oder wiederkebrende freiwillige Beiträge leistet. Anmeldungen zum Beitritt in den Verein können bei jedem Ausschussmitgliede erfolgen. Der Verein wird durch einen Ausschuss vertreten, der zur Besorgung der Vereinsgeschäfte aus seiner Mitte fünf Funktionäre wählt, nämlich: einen Vorsitzenden, dessen Stellvertreter, den Rechnungsführer und zwei Schriftührer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Vorsitzende oder dessen Stellvertreter kollektiv mit einem der übrigen Funktionäre. Im Falle der Auflösung des Vereins verfügt über das vorhandene Vereinsvermögen der Ehrenvorsitzende zugunsten österreichischer und ungarischer Wohlfahrtseinrichtungen, und zwar in dem Verbältnisse, in welchem die gemeinsamen Staatserfordernisse der Monarchle seitens der belden Relchsgebiete bestritten werden. Vorsitzender ist Carl Fürst Oettingen-Wallerstein; Stellvertreter: Friedrich Kunze; weitere Funktionäre sind: Milan Schwarz, Matbias Neubauer und Dr. Kalman Munkacsi; alle in Davos.

Ross Democrates, IT August

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm

Ubrenschalenfabrikation. — 1911. 15. August. Samuel Müller, Schalenfabrikati in Unterkulm, und die Firma Ed. Kummer A. G. s in Bettlach (Solothura), baben unter der Firma Samuel Müller & Co. in Unterkulm eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1911. ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Gesellschafter kollektiv in der Weise, dass Samuel Müller mit einem Unterschriftsberechtigten der Firma «Ed. Kummer A. G.» (Eduard Kummer, Hans Kummer, Josef Kummer und Bendicht Vögeli, alle in Bettlach) zeichnet. Fabrikation von Uhrenschalen.

- Vand - Waadt - Vand . Hauptregister - L Wall

Bureau d'Aigle

Hôtel, café-restaurant. — 1911. 12 août. Laraison Ls. Borloz-Ruchet. à Yvorne, exploitation de l'Hôtel de la Couronne (F. o. s. du c. du 7 décembre 1891), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: Exploitation du Café-restaurant du Torrent, à Yvorne.

Combustibles. — 12 août. Le chef de la maison R. Blaser, à Villeneuve, est Rodolphe, fils de Christian Blaser, de Trub (Berne), domicilié à Villeneuve. Combustibles.

Dubuis, de Corbeyrier, domiciliées à Aigle, ont constitué, à Aigle, sous la raison sociale Soeurs Dubuis, une société en nom collectif, qui a commencé antérieurement à son inscription au registre du commerce. Mercerie, bonneterie et lingerie.

commence anterieurement à son inscription au registre du commerce, mercerie, bonneterie et lingerie.

14 août. La Société de l'Hôtel Byron, société anonyme, dont le siège est à Villeneuve (F. o. s. du c. des 21 janvier 1898, 20 juin 1899, 13 janvier 1902 et 19 juin 1902), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1911, revisé ses statuts et apporté, par là, les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce: Le fonds social est fixé à la somme de cinq cent vingtcinq mille francs (fr. 525,000), divisé en 2000 actions privilégiées de cent francs = fr. 200,000, 1800 actions ordinaires, premier rang, de cent francs = fr. 180,000, 1450 actions ordinaires, second rang, de cent francs = fr. 145,000. Les actions privilégiées sont amortissables et remboursables par cent-dix francs par titre, à partir du 1e² juillet 1917. Les titres d'actions remboursées seront détruits par les soins du couseil d'administration. Les antres points publiés n'ont pas subi de modifications.

Imprimerie, etc. — 15 août. La maison F. Droz, à Bex, imprimerie, administration et bureau du journal l'«Echo du Rhône» (F. o. s. du c. du 13 avril 1883), est radiée ensuite de décès de son chef.

Eaux gazeuses, liqueurs, etc. — 15 août. La maison Eug. Buchet, à Aigle, fabrication d'eaux gazeuses, commerce de liqueurs, etc. (F. o. s. du c. des 7 février 1906, n° 49, page 195, et 17 avril 1909, n° 94, page 667), est radiée ensuite du décès de son chef.

Eaux gazeuses, liqueurs, etc. — 15 août. Panl et François Blanc, de Relmont sur Lauxenne domiciliés à Aigle, ont

E aux gazeuses, liqueurs; etc. — 15 août. Panl et François, fils de François Blanc, de Belmont sur Lausanne, domiciliés à Aigle, ont constitué, à Aigle, sous la raison sociale Blanc Frères, une socléte nom collectif, qui commence avec son inscription dans le registre du commerce. Fabrique d'eaux gazeuses, commerce de llqueurs, etc. Sons

Bonneterie, mercerie, etc. — 15 août. Le chef de la malson Marg. Nicolet, à Villeneuve, est Marguerite, fille de fen Louis Nicolet, de Villeneuve, y domiciliée. Bonneterie, mercerie, tissus, épicerie.

Pension alimentaire. — 15 août. La maison E. Moanard, à Aigle, pension alimentaire (F. o. s. du c. du 28 août 1897), est radiée ensuite de décès de son chef.

Bureau d'Yverdon

Dans son assemblée générale du 26 juillet 1911, la Société
Coopérative Yverdonnoise de Consommation, à Yverdon (F. o. s. du c.
du 10 décembre 1909, page 2038), a composé son comité comme suit:
Ernest Petitmaître, président; Auguste Wagnières, vice-président; David
Gauthey, secrétaire; Adolphe Schneider, comptable; membres: Rodolphe
Kiener, Louis Raccoursier, Louis Lehmann, Emile Bourgeois, fils, et
Gustave Jaques; tous à Yverdon. La signature sociale est toujours exercée
par le président et le secrétaire, signant collectivement.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

Bureau de St-Maurice

1911. 14 août. La société en nom collectif de Lavallaz et Cle, Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey, à Monthey (F. c. s. du c. du 11 février 1904, n° 53, page 209, et du 22 juin 1910, n° 162, page 1136), fait inscrire qu'elle est actuellement représentée vis-à-vis des tiers par la signature d'Albert de Lavallaz, de Colombey, apposée collectivement avec l'un ou l'autre des trois associés suivants: Emile Pignot, président, à Vouvry; Erasme de Courten, à Montbey, et Melchior Selz, à Sion.

Nevenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Primeurs et fruits, etc. — 1911. 14 août. La société en nom collectif Rub et Lardet, à Fleurier (F. o. s. du c. du 10 juillet 1909, n° 174, page 1243), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Primeurs, fruits, etc. — 14 août. Le chef de la maison Charles Rub-Schaffroth, à Fleurier, est Charles Rub-Schaffroth, de Klein-Döttingen, domicilié à Fleurier. Primeurs et fruits, articles de consommation; Place du Marché.

Bureau de Neuchâtel

14 août. La liquidation de la Société des laits purs du Jura, en liquidation, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o.fs. du c. du 7 mai 1908, nº 415, page 818), étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Commerce de grains, vins, etc. — 1911. 12 août. La société en nom collectif Prosper Bollard et Cie, aux Acacias (Plainpalais) (F. o. s. du c. du 15 septembre 1910, page 1622), est déclarée dissoute depuis le 12 août 1911.

L'associé Prosper Bollard, de Genève, domicilié à Plainpalais, reste, depuis cette daté, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison P. Bollard, aux Acacias (Plainpalais). Commerce de grains, graines, farines, vins et cidres. Rue Caroline, 27 et Rue Simon Durand, 27.

tinue seul, sous la raison P. Bollard, aux Acacias (Plainpalais). Commerce de graines, graines, farines, vins et cidres. Rue Caroline, 27 et Rue Simon Durand, 27.

12 août. Aux termes d'acte reçu par Me Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 9 août 1911, il a été formé, sous la dénomination de Société Immobilière «Rue du Clos G.», une société a nony me, ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives, Rue du Clos. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 40 actions, au porteur; de fr. 250 chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration ne se composera que d'un seul membre, ou par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil, les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. La société est dirigée par un conseil d'administration d'un à trois membres, lequel est composé pour la première période de six ans de Cbarles-Emile Marillier, entrepreneur, demeurant à Genève.

12 août. Aux termes d'acte reçu par Me Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 9 août 1911, il a été formé, sous la dénomination de Société Immobilière «Rue du Clos H.», une société an onyme, ayant pour objet l'acbat, la construction, l'exploitation ou la vente de tous immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé aux E aux-Vives, Rue du Clos. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 80 actions, au porteur, de fr. 250 chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valable

demeurant à Genève.

12 août. Aux termes d'actes reçu par Me Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 9 août 1911, il a été formé, sous la dénomination de Société Immobilière Rue «Sillem et rue du Clos J.», une so ci été à no ny me, ayant pour objet l'acbat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé aux E au x - V i ve s, Rue Sillem. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en 120 actions, au porteur, de fr. 250 chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration ne se composer que d'un seul membre, ou par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil, les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. La société est dirigée par un conseil d'administration d'un à trois membres, lequel est composé pour la première période de six ans de Charles Emile Marillier, entrepreneur, demeurant à Genève.

12 août. La Chambre syndicale des Maçons et Manoeuvres du Canton

preneur, demeurant à Genève.

12 août. La Chambre syndicale des Maçons et Manoeuvres du Canton de Genève, association ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 avril 1909, page 600), a, dans son assemblée générale du 10 juillet 1910, modifié la dénomination de l'association, qui sera à l'avenir: Chambre syndicale Internationale des Maçons et Manoeuvres et Terrassiers du Canton de Genève. Les statuts ont été modifiés sur un autre point non soumis à la publication. En outre, l'assemblée générale du 21 juillet 1911, a renouvelé son comité comme suit: Etienne Vaglio, président; Louis Paisant, secrétaire; Gerolamo Quaderni, trésorier; Jean Grevaz, Jean Gallina, François Beacco et Joseph Delavay; tous à Genève. La signature du président, du trésorier et du secrétaire, peut seule engager l'association vis-àvis des tiers. vis des tiers.

Hotel. — 14 aout. La raison J. Wirth, exploitation de l'eHôtel de l'Ours», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 septembre 1897, page 964), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 août. Aux termes d'acte reçu par Me Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 11 août 1911, il a été formé, sous la dénomination de Société Immobilière "Chêne-Préau", une société anonyme, ayant pour objet l'acbat, la construction, l'exploitation et la vente ou l'échange de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à C b ê ne -B o ur g. Sa durée est Illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille france (fr. 10,000), divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 100 chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valablement laites par des avis insérés dans la c'Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration ne se compsera que d'un seul membre, ou par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil, les déléguant à ces fins ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. La société est dirigée par

un conseil d'administration d'un à trois membres, lequel est composé pour la première période de six ans de Joseph Rubin, entrepreneur, demeurant au Petit-Saconnex.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle 🥌 Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Bintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 29825. — 10. August 1911, 4 Uhr.

G. Pohl, Fabrikation. Schönbaum (Deutschland).

Pharmazeutische Präparate.

Gelodurat

Nº 29826. - 12 août 1911, 8 h. A. Lassueur-Beer, fabrication, Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

BIRKA

Nº 29827. - 12 août 1911, 8 h. A. Lassueur-Beer, fabrication, Bienne (Suisse).

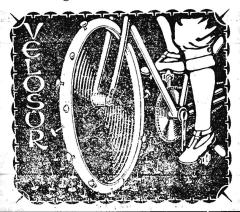
Montres, parties de montres et étuis.

JONAR

Nr. 29828. - 14. August 1911, 8 Uhr. Franz Keicher, Handel, Zürich (Schweiz).

Luftlose Pneumatikbereifung mit einer festen unveränderlichen gummi-elastischen Masse gefüllt.

- CO



Nr. 29829. — 11. August 1911, 12 Uhr. ature et sans

ence 19 9 miles Chr. Schäfer, Fabrikation, elod gruenpid Thun (Schweiz). upimide to somplines artieles de réclame.

CROS WEST

Hen. R

Monfiserie-Artikel.



ISII & IIbr

rikation

Nr. 29830. — 9. August 1911, 8 Uhr. Claudius Ash Sons & Company, Limited, Fabrikation, London (Grossbritannien).

Apparate und Waren für die Zahnpflege.



Continue to Section of anonyme, ayant p

par la signature administration no se com-

do la société est fixé aux

Nr. 29831. - 12. August 1911, 8 Uhr.

no cought admirate Kronenberg & Co, Fabrikation, man a lieuton on the composition of Rami (Schwalz) a lie of Alouen a lieuton of the composition of Rami (Schwalz) a lie of Alouen a lieuton of the composition of the composi Bern (Schweiz). The so entire entirement at

Kaminbüte.



Marche

databas.

KRONENBER

Nr. 29832. - 10. August 1911, 3 Uhr. Emil Schalch, Fabrikation, Oerlikon (Schweiz).

Fussheilmittel.



Toroll's

Nº 29833. - 11 août 1911, 4 h. C. O. Wuilleumier, fabrication, Tramelan-dessus (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

SPURIRE

Nr. 29834. — 11. August 1911, 3 Uhr. D' Emil Kantorowicz, Fabrikation, Berlin (Deutschland).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

Nº 29835. - 14 août 1911, 8 h. Jules Theurillat, fabrication. Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nº 29836. - 12 août 1911, 8 h. H. Leyvraz, fabrication, Aigle (Suisse). 1911: 19 This

Liqueurs, boissons alimentaires de toute nature et sous toutes les formes, préparations hygiéniques, pharma-ceutiques et chimiques, thés, tisanes, articles de réclame.

- 14. August 1911, 8 Uhr. Nr. 29837 Hch. Rheinboldt, Fabrikation, Baden-Baden (Deutschland).

Zigarren, Zigarillos, Zigaretten, Rauch-, Kau- und Schnupftabak.

mited, Fabrikation,

Claudius Ash Sc

Nr. 29838. - 14. August 1911, 8 Uhr. Hch. Rheinboldt, Fabrikation, Baden-Baden (Deutschland).

Zigaretten, Zigarettenpapier.

Grandeza

Nr. 29839. — 14. August 1911, 8 Uhr. Hch. Rheinboldt, Fabrikation,

Baden-Baden (Deutschland). Little interibe

Zigaretten, Rauch-, Kau- und Schnupftabak, Zigarettenpapier.

unpalais). Nº 29840. - 14 août 1911, 8 h.

Buess & Gagnebin, successeurs de V. Schoepf-Courvoisier, start statequistic a clinicity fabrication, visite to a consistent and the consistent as a con

mo nostan at Chaux-de-Fonds (Suisse) oracle stab site oracle most (statequiate)

Boîtes, mouvements, emballages et étuis de montres. (Transmission et extension d'emploi de la marque nº 16385 de Vvº Schoepf-Courvoisier.)

thamobilière ellie du

de Padministrateur unique,

canton:

0.000 m divisions of 0000

Nº 298 11. 12 août 1911, 8 L ciété est dirigée pa P. A. Joannot, fabrication, Genève (Suisse). arles-Realle Mariblert centre-

Montres à cadrans lumineux.

Genero, de 9 seut 1914. Da signaro, sous la dénomination de nantiere la constant pour limmabilière ellus du Cles II. 2. 2. 10 coi été a non ym o , ayant pour

Nº 29842. - 14 août 1911, 8 h. D' Louis Reutter, pharmacien, Neuchâtel (Suisse).

Parasiticide.



Nr. 29843. — 15. August 1911, 8 Uhr. Rheinische Emulsions-Papier-Fabrik Actiengesellschaft, Dresden (Deutschland).

Photographische Papiere.

Nr. 29844. - 9. August 1911, 8 Uhr. Lindenau & Pincsohn, Handel, Berlin (Deutschland).

Wollene Strickgarne und daraus gefertigte Strümpfe.



Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce

Il est porté à la connaissance du public que la préfecture de La Chaux-de-Fonds a délivré, le 14 août 1911, un duplicata de la carte n° 278, souche n° 4737, à la maison Kocher & C'e, à La Chaux-de-Fonds, en faveur de son voyageur C harles Kocher, à La Chaux-de-Fonds, en Cette carte remplace celle qui avait été délivrée le 24 février 1941, sous n° 278, souche n° 4720, au citoyen César Jobin, à Villeret, laquelle est annulée par le présent avis.

Neuchâtel, le 15 août 1911.

eary lean Gellina

dematare du prési essociation vis-

tation ale l'albiel

TUEZE

du treserie

des liers

Batello

est radiée ensuite d sout Aux Genève, le d sout Immobilière "Che

Goschaftslag o genagt werden,

Aussenhandel im Fiskaljahr 1910/11 und

(Bericht des schwelz, Konsuls in Toronto, Herrn Remy Burger)

Kanada

seenhanded im Flakaijahr 1910/11 und
derzeitige Konjunktur

richt des selvein, Kossula in Toronte, Herra Reny Bargey

II (Schium).

jee Finangseobätt der Backen gestallet sich immer profitabler, trauen unserer Bevölkerung in seine staatlich kontrollierten joh «Chairend Bankes, komite such nicht erschittert werden gele auch ein gestallet sich immer profitabler, trauen unserer Bevölkerung in seine staatlich kontrollierten joh «Chairend Bankes, komite such nicht erschittert werden gele war ührigens nur ein paar Jabre in Tätigkelt und hatte neschrätelten Kundentreis, der wesentlich die Farndistrike sumfassie, weshalb denn auch der Bankerott die Geschäftsen in Milleidenschaft zue; Diese Sirmers Bank war vom vornessebrätelten Kundentreis, der wesentlich die Farndistrike su unfassie, weshalb denn auch der Bankerott die Geschäftsen in Milleidenschaft zue; Diese Sirmers Bank war vom vornessebrätelten Kundentreis, der seiner Bank und von vornessen der Sirmers bank war vom vornessen der Sirmers bank vornessen der Sirmers II (Schluss).

Mal Das hlesige Finanzgeschäft der Banken gestaltet sich immer profitabler, und das Vertrauen unserer Bevölkerung in seine staatlich kontrollierten Bankinstitute, die «Chartered Banks», konnte auch nicht erschüttert werden durch den im Dezember v. J. erfolgten Zusammenhruch der «Farmers Bank». Dieselhe war ührigens nur ein paar Jahre in Tätigkeit und hatte nur einen heschränkten Kundenkreis, der wesentlich die Farmdistrikte Mittelontarios umfasste, weshalh denn auch der Bankerott die Geschäftswelt gar nicht in Mitteldenschaft zog. Diese Farmers Bank war von vornehereln ein Unternehmen klassester Missrepräsentation und Missverwaltung Nebenhei sei bemerkt, dass eine kriminelle Verfolgung der Direktoren dieser fallierten Bank und des Hauptgeschäftsführers (General Manager), platzgriff. Der letztere wurde wegen Fälschung von Bankausweisen zu sechs Jahren Zuchthaus verurteilt: während sein Hauptmitschuldiger, der erste Bankpräsident, sich durch Flucht ins Ausland dem Arme der Justiz zn entziehen vermocht hat. Gegenwärtig findet die Geschäftsorganisierung eines neugegründeten Bankunternehmens, der «Banque Internationale du Ganada», mit Hauptsitz zu Montreal, statt, deren Betriebskapital auf 10 Millionen Dollars festgesetzt worden ist, wozu in Frankreich £7,675,000 und eines neugegründeten Bankunternehmens, der «Banque Internationale du Canada», mit Hauptsitz zu Montreal, statt, deren Betriebskapital auf 10 Millionen Dollars festgesetzt worden ist, wozu in Frankreich £7,675,000 und in Kanada £2,325,000 aufgebracht worden sind. Die HH. Rodolphe Forget und Robert Bickerdycke zu Montreal, welche dieses Institut ins Leben gerufen bahen, werden als dessen Präsident bezw. Vizepräsident fungieren. Beide Herren sind anerkannt tüchtige Finanziers, in der Geschältswelt hoch angesehen; auch sind beide Herren Mitglieder des kanadischen Parlaments. Die sonstigen Verwaltungsräte (Direktoren) dieses neuen Unternehmens sind ebenfalls ersten biesigen Hochfinanzkreisen oder der Grossindustrie zugebörige Leute. Die so bedeutenden französischen Interessen dieser «Banque Internationale du Canada», werden wahrgenommen durch Herrn Chomerau Lamothe, Gouverneur der Banque de France, durch die Banque de Paris et des Pays-Has und das Comptoir National d'Escompte. Diese neue Bank dürfte die Handelsbeziehungen Frankreichs mit Kanada nicht unwesentlich fördern hellen; sie wird ausserdem mit Sicherheit eine weitverbreitete Kundschaft unter dem französischen Kanadiertungewinnen; namentlich den reichbegüterten römisch-katholischen Klerus der Provinz Quebec, in Ostontario und Manitoba. Im allgemeinen ist die neue, Geldinstitutsgründung durchaus willkommen zu beissen; tatsächlich könnten in Kanada noch eine Anzahl wohlfundierter, gut geleiteter Banken lukrative Wirksamkeit finden. Namentlich, wenn sie es sich angelegen sein llessen, ihr Augenmerk auch auf andere als hritische und amerikanischen Handelsbeziehungen nur sehr geringe Aufmerksamkeit. Betindet sich unter dem Heere der Toroutoen Bankangestellten doch nur einer, der auch der deutschen Sprache mächtig ist; mit der französischen Sprache steht es wohl etwas besser in Toronto, aber nicht in allen Banken wirden entweder von englischen oder schottischen Kanadiern geleitet, und diese Herren widmen anderen als hritischen oder amerikanischen Handelsbeziehungen

Delgischen Zeichnern zu.

Zurzeit treffen die kanadischen Banken wiederum ihre Vorkebrungen, um genügende Geldmittel für das demnächst beginnende Erntegeschäft vorrätig zu haben. Durch diese Massnahme ist der biesige Geldmarkt augenblicklich etwas fester geworden, so dass sieh die Diskontoraten in Ontario, Quebec und den atlantischen Provinzen, zwischen 6 bis 7 %, nnd in den westlichen Provinzen sogar bis zu 10 bis 12 % bewegen. Die kanadische Gesetzgebung hat der Notwendigkelt kräftiger finanzieller Unterstützung der Landwirtschaft durch die Banken zum Zwecke des Erntewellunges gehörbered. Beschwung gestezen Bekenntlich beben die

Ontario, Quebec und den atlantischen Provinzen, zwischen 6 bis 7 %, and in den westlichen Provinzen sogar bis zu 10 bis 12% bewegen. Die kanadische Gesetzgebung hat der Notwendigkelt kräftiger finanzieller Unterstützung der Landwirtschaft durch die Banken zum Zwecke des Erntevollzuges gebührend Rechnung getragen. Bekanntlich haben die kanadischen Chartered Banks das Recht, Papiergeld (Noten) in der Höbe ihres eingezahlten Kapitales in Umlauf zu setzen. Auf den ersten Blick mag es erscheinen, als sei dieses Privilegium ein recht bedenkliches; infolge der strengen Kontrolle, well he die Regierung üht, hat sich dieses System indessen auch in den schwersten Krisenzeiten als ein vorzügliches bewährt. Die Gesetzgebung hat jenes Recht sogar noch weiter ausgedehnt; sie gestatiet den Banken, zur Zeit der Ernte bis zu 10 % Noten über ihr eingezahltes Kapital in Zirkulation zu bringen; doch muss ein solches Plus an einem bestimmten Tage wieder zurückgezogen worden sein. Mit Strenge sieht die Regierung darauf, dass dies erweiterte Privilegium nicht überschritten oder missbraucht wird. So hatte im vorigen Jahre eine biesige Bank durch einen, wie es sich berausstellte, offenharen Irrtum, 30,000 Dollars mehr Noten in Zirkulation gesetzt, als es ihr gestattet gewesen wäre. Trotz ibres hohen Ansehens, trotz auch des öffenliegenden Irrtumes, wurde diese Bank von der Regierung in eine empfindliche Geldstrafe genommen.

Bis Ende Juni lauteten die amtlichen, vom statistischen Amte zn Ottawa, wie auch alle sonst herausgegebenen Berlehte über den Saatennund Obststand dieses Jahres, sehr günstig. Es sind darnach etwa 4,500,000 Acker Land mehr in Kultur genommen, als in 1910. Diese grüßtige Aussicht auf eine ausserordentlich grosse Ernte kräftigte das allgemeine Geschäft nicht wenig Seit Ende Juni bis zum beutigen Tage, dem 10. Juli, bat aber anhaltend eine furchbare Hitze und Dürre fast im ganzen Lände geberrscht, wie man das seit dem Jahre 1854 noch nlicht erfeht hatte, und dämlas erreichte die Hitze, in Toronto z. B., nur eine Höhe

Der Aussenhandel der Vereinigten Staaten im Fiskaljahre 1910/1911 und die Geschäftslage im Juli/August 1911

(Bericht des schweiz Gesandten in Washington, Herrn Dr. Paul Ritter, vom 31. July)

(Bericht des schweiz Gesandten in Washington, Herrn Dr. Paul Ritter, vom 31. July)

Das amerikanische Fiskaljahr schliesst am 30. Juni. Aus den soeben veröllentlichten ersten Statistiken kann ich folgende interessante Daten mitteilen.

Import. (Wert 1557 Millionen Dollars in 1909/10 gegen 1528 in
1910/1911). Es sind weniger Waren eingeführt worden als Im Vorjahre.

Im Werte ist ein Abfall von 29 Millionen Dollars zn konstatieren, aber in
der Quantität ist der Rückgang viel in die Augen springender, indem die
Importpreise mancher Waren in 1911 ehen hedeutend teurer waren als
1910. So ist z. B. der Einfinhrwert von K affe e wesentlich höher als im
Vorjahre, trotzdem sich die Importmenge kaum verändert hat. Es wurden
in 1911 importiert 875 % Millionen Pfund Kallee im Werte von 90 % MilIlionen Dollars gegen 871 % Millionen Pfund in 1910, im Werte von 60 Millionen Dollars gegen 871 % Millionen Pfund in 1910, im Werte von 26 % Millionen Dollars, gegen 4095 Millionen Pfund, im Werte von 106 %
Millionen Dollars in 1910 Noch auffallender ist das Verhältnis hel Ro wolle: 137 % Millionen Pfund in 1911, im Werte von 23 Millionen Dollars, gegen 264 Millionen Pfund in 1911, im Werte von 51 Millionen Dollars, gegen 264 Millionen Pfund in 1910, im Werte von 51 Millionen Dollars, Lender in anderen Artikeln, Seide, Baumwolle, Zina, etc., ist die Wertzunahme grösser als die Quantitätszunahme der Einfinhr.

Ich greife ans der Statistik einzelne Daten beraus:

Ich grelfe ans der Statistik einzelne Daten beraus:

Fiskalja	ahre	Fiekaljahre
1910 Tarifathatich ver	1911	liod sedatent besitt froit 1910 . 1911
Candord a Ginoxinoi de de endend :	Janl -	endend Juni
Common San Walshard Cu Millionen D	Pollars	ottlenbai aib ban jobas Millionen Do lies
Rohseide 65,4	72,7	Rohkakao
Seidengüter i	9,1	Olivenot: d. e.g
Seidenspitzen 5,3	3,7	Makkaroni.
Rohbaumwolle 15,8	24,8	Champagner 6.3 8.6
Baumwollstoffe 9,0	8,8	Zigarren und Zigaretten . 5,6 5,2
Baumwollspitzen 36,8	35,9	Spielwaren 6.6 8.0
Leinen 21,2	18,2	Haute und Felle 112,2 70,4
Baumwollene Wirkwaren . 6,5	4,2	Maschinen 8,9 7,6
Robwolle . S	28,2	Holzbrei zur Papierfabri-
Wolltuch und Konfektion 15,8	12,0	kation
Strohhüte u. Material dazu 8,0	7,5	India Rubber 101:1 77:2
Käse 7,1	7,9	Teer Farben
Thee	17,6	Diamanten
Kaffee 69,2	90,6	Kunstwerke 21,2 22,5

Nichtzellpflichtige Waren (51% in 1911 des Gesantimportes) haben gegenüber den zellpflichtigen zugenommen. Die wichtigsten zellfreien Artikel waren: Kautschuk, Kaflee, Robseide, Haute und Felle, diverse Chemikalien und Drogen, Kupfererze und gewisse andere Metalle, Robbaumwolle, Kunstwerke, Thee, Rob-kakao, Düogmittel, ungescholttene Diamanten und Edelsteine.

Diamanten und Edersteine.

Die nachstehenden Daten zeigen die Importe und davon denjenigen.

Prozentsatz, welcher von 1891 bis 1911 zollfrei eingegangen ist:

6W Piskaljákr íji Svetototo El Szel	Don't Zellfrei Ligg	Zellpflichtig	Tetalimpert	Zellfred 0/o
1891	866,241,852	478,674,844	844,916,196	43.3
1896	369,757,470	409,967,204	779,724,674	47.4
1901	339,608,669	488,568,496	823,172,165	41,2
1906	549,628,878	676,938,568	1,226,563,446	44,8
1911	777,988,452	749,996,636	1,527,985,088	50,9

Relie

bild

auf.

Export (\$2,048,691,392 in 1910/1911 gegen \$1,744,984,720 in 1909/1910). Hiervon entiallen 910 Millionen Dollars oder 18½ % mehr als im Vorjahre auf in den Vereinigten Staaten bergestellte Manufakturen.

Von den 910 Millionen im Werte repräsentierenden Waren waren für 601 Millionen konsumbereit, während für 309 Millionen zur Weiterver-arbeitung bestimmt waren. Es sind dies Rekordzahlen.

Die schnelle Zunahme der Ausfuhr ist überraschend. Sie betrug wie gesagt 910 Millionen Dollars in 1911 gegen 466 Millionen Dollars in 1901 und 188 Mill. Dollars in 1891. Der Ausfuhrwert hat sich also in 10 Jahren um 100 %, in 20 Jahren um 384 % vermehrt.

Aus den 4 Exportgruppen, in welche die Statistik des Department of commerce and lahor den Export einteilt, hehe ich einige für die Sich weiz besonders Interesse hietende Daten heraus:

Ausfuhr von in den Vereinigten Staaten bergestellten Produkten in

den Fiskaljahren:	in.	forut.	leggadischen Finanzmarkten welche
hatmay patteringed that	1910	1911	dagrana sen 101 grable:) 1910 1911
Manufakturwaren, fertig z.	Millioner	Dollars	millionen Dollars
Gebrauche: Total.	499,2	600,8	Registrierkassen
davon Leuchtöle	62,5	57,5	Manufakturwarens. Weiter-
Baumwollstoffe	20,0	24,4	verwertung: Total . 267,8 309,2
Eisenwaren und Werkzeuge .	14,2	17,0	davon Kupfer aller Art 83,6 98,7
Mähmaschinen	11,3	16,0	Oberleder
Lederschuhwaren.	12,4	13,7	Sohlleder 1. 10.10. atb. lus 8,3 doi 8,3
Automobile	9,8	13,0	Blech und Platten aus at dorotton
Eisenbahnschienen	10,5	11,4	Stahl und Eisen . bag 12,9 qu 17,6
Terpentingeist.	106 8,8	10,8	Harz
Elektr. Ausstattungen .	8,7	10,7	Lebensmittelstoffe: Total, 369,1, 384,6
Schreibmaschinen	8,2	9,8	davon Fleisch und Milchprodukte . 130,6 149,4
Hetallbearbeitungsmaschinen	6,0	9,6	Mehl 47,6 49,4
Nähmaschinen	7,5	9,0	Mais :
Risen und Stahl für Bauzwecke	5,8	8,7	Früchte
Pflage	6,2	8,6	Weizen
Eisenbahnwagen	3,7	8,3	Baumwollsamenöldu. a. 14,8 do 17,1
Photographische Artikel	4,8	7,2	Vieh . has doug atwee . 12,2 119 13,2
Minen-Maschinen	5,4	7,0	Rohstoffe: Total.
Patentmedizinen etc.	5,8	6,8	davon Baumwolle 450,4 585,8
Holzmöbel	5,6	6,2	Kohle 45,0
Lokomotiven	2,4	4,0	Tabak 38,1 39,3
Seife	3,6	4,0	a tended for andonomina and

Die hesten Ahnehmer der Vereinigten Staaten sind Grossbritannien mit 576 Millionen Dollars, Deutschland mit 287 Millionen Dollars, Kanada mit 270 Millionen Dollars, Frankreich mit 135 Millionen Dollars. Der Export nach Kanada ist von 216 Millionen Dollars in 1910 auf 270 Millionen Dollars in 1911, die Einfuhr Kanadas nach den Vereinigten Staaten von 95 Mill. Dollars auf 101 Millionen Dollars angewachsen. England hat an die Vereinigten Staaten Waren verkauft für ca. 261 Millionen Dollars, Deutschland für ca. 163 Millionen Dollars, Frankreich für ca. 115 Millionen Dollars und die Schweizerische Anstatistik hat der amerikanische Export

Num Nach der schweiz erischen Statistik hat der amerikanische Export nach der Schweiz im Kalenderjahr 1910 einen Wert von Fr. 68,825,000 gebaht, während die Ausfuhr aus der Schweiz nach den Vereinigten Staaten Fr. 143,932,000 oder über: 12 % der schweizerischen Totalausfuhr hetragen hat. Nach der im Handelsamtshlatt publizierten Konsularstatistik (Nr. 9 vom 11. Januar d. J.) waren Stickereien mit Fr. 75,106,000, Seidenwaren mit Fr. 17,067,000, Käse mit Fr. 13,705,000, Uhren mit Fr. 9,797,000, Anliniarhen mit Fr. 4,000,000 etc. vertreten.

Die Vereinigten Staaten sind zurzeit der drittheste Käufer schweize rischer Produkte. Deutschland, unser hester Kunde, nahm uns in 1940 für 270 Millionen Franken Waren ab, die Schweiz kaufte dagegen aus Deutschland für 566 Millionen Franken, England hezog von uns für 200 Millionen Franken und verkaufte uns für 113 Millionen. Die Vereinigten Staaten kauften in der Schweiz wie gesagt für 144 Millionen Franken und lieferten uns für 69 Millionen

Staaten kauften in der Schweiz wie gesagt für 144 Millionen Franken und lieferten uns für 69 Millionen.

Man hatte in der Schweizerpresse mehrfach darauf hingewiesen, dass, da die ersten Monate des Jahres 1911 neuerdings eine verminderte schweizerische Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten zeigten, man ein ungünstiges Gesamtexportresultat erwarten müsse. Das ist nun vorderhand nicht so arg geworden, indem die Monate Mai und Juni mit einer stark vermehrten schweizerischen Ausfuhr noch ausgleichend gewirkt haben. Der Wert des schweizerischen Gesamtexportes nach den Vereinigten Staaten im ersten Semester 1911 heträgt Fr. 60,343,012 gegen Fr. 60,718,432 im ersten Semester 1910. Es zeigt sich also lediglich eine Differenz von Fr. 375,420 gegenüber der gleichen Periode des Vorjahres. Dieser Ausfall trifft ausschliesslich die Seidenwaren und Spitzen, welche durch die Ungunst der engen Kleidermode leiden, während unsere ührigen Exportartikel, Uhren, Maschinen, Anilinfarben, Käse, Milch, Baumwoll- und Wollartikel sämtlich erfreuliche Steigerungen aufweisen.

Der kleine Ausfall, den die Schweiz aufweist, erscheint ührigens gar

Wollartikel sämtlich erfreuliche Steigerungen aufweisen.

Der kleine Ausfall, den die Schweiz aufweist, erscheint übrigens gar nicht unnatürlich, wenn man erwägt, dass die gesamte Einfuhr in die Vereinigten Staaten, wie ich es ohen gezeigt habe, im letzten Fiskaljabre um fast 30 Millionen Dollars zurückgegangen ist. Dies wird sich sofort wieder ändern, wenn hier endlich wieder einmal normale Zustände eingetreten sein werden. Seit dem Frühjahr 1909 wird unablässig über Tarifgeren debattiert. Diese Unsicherheit in hezug auf die Tarifsituation, verhunden mit den steten Kriegswolken am politischen Horizonte Europas, lassen den Handel und die Industrie immer nicht den Aufschwung nebmen, welchen man sich angesichts der gehabten und der in Aussicht stehenden lassen den Handel und die Industrie immer nicht den Außschwung nehmen, welchen man sich angesichts der gehahten und der in Aussicht stebenden guten Ernten zu versprechen berechtigt wäre. Immerbin ist in der Geschäftswelt das Vertrauen in die nächste Zukunft stärker als die Zufriedenheit mit der gegenwärtigen Lage. Man hofft, dass sich diese noch vor Schluss der gegenwärtigen ausserordentlichen Kongressitzung definitiv klären werde. Die zurzeit vom Parlamente behandelte Re vision der Wollenzölle hat unter allen Umständen hessere Aussicht auf Annahme, als die in der verflossenen Woche vom Repräsentantenhause in Angriff genommene Durchsicht der Zölle auf Baumwollwaren; durch welche die Payne-Aldrich Ansätze auf etwa die Hälfte ermässigt werden sollen. werden sollen.

werden sollen.

"Eine gute Mittelernte in Getreide scheint gesichert zu sein.
Dies ist für das Land von grösster Bedeutung, repräsentiert doch z. B.
allein eine Ernte von 3 Milliarden Bushels Mais, wie sie zurzeit in Aussicht steht, à 50 Cents per Bushel, einen Wert von 1/9 Milliarden Dollars.
Die Baum wollernte nimmt einen höchst günstigen Verlauf. Die
Notierungen für Baumwolle hahen denn auch nachgegehen und die Planzer
im Süden heginnen schon zu fürchten, dass infolge der reichen Ernte der
Baumwollpreis his auf einen Punkt fallen könne, zu welchem der Gewinn
des Produzenten geringer wird als bei kleineren Ernten und den dadurch
verursachten höheren Preisen. Diese rückläufige Tendenz überträgt sich
hereits auf den Markt für Baumwollwaren, in welchen in dieser Woche
Preisherahsetzungen in gebleichten Baumwollstoffen das Hauptereignis
bildeten.

För die Hochöfen und Stabliabriken werden die Aussichten auf ein gutes Herbstgeschäft als ausgezeichnete angegeben.

749,998,656

1,527,985,088

Allgemein kann über die Geschäftslage gesagt werden, infolge der ehen beschriebenen allgemeinen Ungewissheit und Unsicher-beit, alle Kreise sich in letzter Zeit vorsichtigen Kaufens und der Produktionsbeschränkung heflissen batten. Es sind daher durchgängig die Lagervorräte gering und man darf wohl zuversichtlich wieder auf hald kommende bessere Zeiten in den Vereinigten Staaten zählen.

Metallmarkt. (Woobenhericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 14. August 1911.)

Kupfer. Amerikanische Statistik: Die Amerikanische Produzenten-Vereinigung veröffentlicht für den Monat Juli 1911 folgende Statistik: Pro-duktion 50,075 tons, Ablieferungen 58,866 tons, Vorräte am 1. August 61,490 tons; Ahnahme per Juli 8793 tons. Die Ahnahme in den sichtharen Vorräten innerhalb 12 Monaten belief sich auf 43,384 tons.

CONTRACTOR OF CASE OF	6. 1 F / B E 1 C 1 K B	Marin Models	25 (45 4 13 2	Charles I all a	18.1.11			
-elisdoro o Amerikan. Produktion	Amerikan. Kensum	Experte	Steck in Amerika	Zunahme eder Abnahme	Europäisehe sichtbare Verräle	Date Abligate		
	engl, tons	engl.tons	engl.tons	engl. tons	engl. tons	engl, tons	engl, tons	
1910 Januar . 52,030	84,893	36,469	43,957	19,331	110,808	154,765	-17,545	
Februar . 50,318	29,740	16,683	47,852	+3,895	113,455	161,307	+ 6,542	
März 53,600	28,055	18,119	55,279	+ 7,427	111,432	100	+ 5,404	
April 52,445	30,351	13,988	63,386	+ 8,107	110,207		+6,882	
Mai 55,018	26,476	20,310.	71,618	+ 8,232	106,815	178,433	+ 4,840	
Juni 56,794	23,823	29,418	75,172	+ 3,554	103,957	179,129	+ 696	
Juli . 52,844	25,315	26,521	76,179	+ 1,007	99,239		- 3,711	
110 0 August . 67,033	30,237	27,603	75,393	786	97,506		- 2,519	
September 53,357	28,795	33,530	66,425	- 8,968	93,961		-12,513	
Oktober . 56,460	30,274	30,440	62,170	- 4,255			- 9,794	
November 53,282	27,144	30,100	58,210	- 3,960	86,250	144,460	- 6,132	
Dezember 55,062	19,461	39,332	54,478	-3,732	83,797	138,275	-6,185	
1911 Januar . 51,650	18,785	23,754	63,590	+ 9,112	82,193	140 500	+ 8,508	
Februar , 49,030	22,552	20,138	69,924	+ 6,334	82,387	152,311	+ 5,528	
März 58,273	29,500	26,375	72,325	+ 2,401	82,267		+ 2,281	
119do April . 52,716	23,396	27,737	73,909	+ 1,584	78,068		- 2,615	
neuerMai 56,678	28,814	27,668	74,105	196	72,613		- 5,259	
70h Juni : 35,605	27,525	31,902	70,283	- 3,822	70,172		- 6,268	
Juli 50,075	25,438	33,428	61,490	- 8,793	68,025		-10,940	

Das Geschäft in Kupfer war in der vergangenen Woche recht rubig. Erst in den letzten Tägen zeigte sich mehr Leben. Für Standard lagen einige grössere Kauforders vor, die eine Preiserhöhung zur Folge hatten. Der Markt schloss fest £ 56.12.6 Kasse und £ 57.6.3 dreimonatlich.

Von Amerika wurde gemeldet, dass der Konsum entschieden mehr Kaufinteresse zeige, und es ist anzunehmen, dass die Grossproduzenten drühen einige Posten untergebracht haben. Die Preise sind für Elektrolytkupfer am Schlusse der Woche etwas erhöht worden.

Es notieren: Tough & 60.5 his & 60.45 = 21/2 %: Best Selected & 60.5 his & 60.15 = 21/2 %; Elektrolyt & 58.10 nette; Indische Bleche & 67.

Zinn. Zinn. Das Geschäft in Zinn war sehr ruhig, der Markt schliesst fest mit & 190.10 Kasse und & 188.10 dreimonatlich.

Blei. Auch in Blei waren die Umsätze entschieden geringer als in den vergangenen Wochen; dies ist in erster Linie auf die Arbeiterunruhen in England zurückzuführen, die inzwischen aber beseitigt zu sein scheinen. Der Markt blieb fest. London notiert & 13.18. 9 bis & 14 für fremdes und & 14.2.6 bis & 14.5 für englisches Blei. Rheinisches Blei wird auf M. 28 ab Hütte gehalten. Die innere Position des Artikels ist besser, als wir sie seit lengen Zeit schant hehen. Der Koppen ist teilweise ober wir sie seit langer Zeit gekannt haben. Der Konsum ist teilweise recht schwach verseben, wahrt gehandt auch dann gegind hat verseben.

Zink. Die Zinkpreise sind neuerdings erhöht worden, alle Zink verbrauchenden Industrien sind sehr stark beschäftigt, und die verhältnismässig kleinen Posten, die dem Syndikat zur Verfügung stehen; werden auch zu den erhöhten Preisen schlank aufgenommen. London notier 22 61.0 für gewöhnliche und £ 27 his £ 27.10 für Spezialsorten.

Aluminium £ 60 his £ 62 p. t. Antimon £ 27.10 his £ 28.10. Silber 241/16 d prompt und 241/16 d vorwärts.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse si in der Woche vom 6. bis 12. August 1911 oeden ,olasta

Bullet Electre Selected	azen segar his vu Mader Melwendir	und to den-westlichen Provi
Ba 3 en des	Kusse 3 monati, tereign	£ £ £ Warrant in d. engl. Ord. Sper. 6h. per Unse
riveld (Noten) in der Höbe	8. August:	kapadischen Charloted flacks
11. 568/s 1571/supb luA . hol	1921/2 1881/2 1315/16	141/4 253/4 261/4 exaguin sandt
		141/4 253/4 261/4 46,9 29 241/16
		141/4 253/4 261/4 te reb epiolei
reiten als ein vorrügliches	1 August:	System judessen auch in den
: In degale state allow doon Th	1941/4 199 1815/4	14 ¹ / ₄ 25 ³ / ₄ 26 ¹ / ₄ 31 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
II 561/4 571/4 581/4 601/4 1	1941/4 189 1813/16	141/4 253/4 261/4 46.81/2 241/18
III. 569/16 571/4 1001 doob :1	1941/4 1891/4 1318/16	141/4 253/4 8261/4 estide south
geragen worden sein. Mit	10 August:	Plas an eldem bestimmten T
I. 563/16 5615/16	1001/ 1001/ 1013/	141/4 253/4 261/4 tiels eguants
II 561/a 567/a 581/4 601/a 1	1911/4 1871/9 1813/16	141/4 26 261/4 46.10 241/14
II. 56 ¹ / ₈ 56 ⁷ / ₈ 58 ¹ / ₄ 60 ¹ / ₂ I III. 56 ¹⁵ / ₁₆ 57	1913/4 1878/4 1318/16	14 ¹ / ₄ 26. 26 ¹ / ₄ 46,10 24 ¹ / ₁₆ 14 ¹ / ₄ 26 26 ³ / ₄
ion gesetzt, als es int ke-	remeral of mirrors	TUDEN ENGLISHED INTURBE SERVER SERVER
sens, troiz auch des offen-	Local 11. August:	
I. 565/16 57/11 2011 19917 1	1901/2 1871/3 1313/16	141/4 26 263/4 TT nebmageil
II. 56 ¹ / ₂ 57 ³ / ₁₆ 58 ¹ / ₄ 60 ³ / ₄ 1	1893/4 1871/2 1313/16	141/4 261/4 263/4 47,2 and 241/16
III. 563/4 577/16	190'/2 1873/4 1318/16	14'/4 26'/s 27
I - Disease fone - II	- 1 Päraseahluse -	III — 9 Rörgeschings

— Seeschiffahrt. Der vom Verein Hamburger Reeder soeben veröffentliche Jahreshericht verdient als ausführliche Darstellung aller innerhalb der Seschiffahrt im Vordergrund stehenden Fragen besonderes Interesse. Die wirtschaftliche Lage der Seeschiffahrt war in der Berichtszeit — 1. Juli 1910 bis 30. Juni 1911 — für den Welthandel und damit auch für die Seeschiffahrt im allgemeinen eine Periode erfreulicher Regsamkeit, ohwohl in der zweiten Hälfte die nicht ganz klare, schwer ühersehbare Wirtschaftslage in den Vereinigten Staaten eine gewisse Unsicherheit geschaffen hat. Damit war auch ein Rückgang des Personenverkehrs von Europa nach Nordamerika verhunden. Im ührigen konstatiert der Bericht, dass der Verkehr, inshesondere das Frachtgeschäft der Linien, den Umfang des Vorjahres hehauptet hat. Unter dem Einfluss des lehbafteren Verkehrs hat auch die Tätigkeit im Schiffhau in England sowohl wie in Deutschland zugenommen. Die zahlreich erteilten Aufträge stammen ganz üherwiegend von Linienreedereien; auch die Mehrzahl der deutschen Linien hat sich in der Lage gesehen, Neuhauten in gröserer Zahl in Auftrag zu geben.

Zu grossen, durch Erböhungen der Raten nicht im Entferntesten aus-Seeschiffahrt. Der vom Verein Hamburger Reeder soehen veröffentliche

Zu grossen, durch Erhöhungen der Raten nicht im Entferntesten aus geglichenen Schädigungen der Reedereien führten die sehr schlechten Hafenverhältnisse in den südamerikanischen Häfen. Diese trostlosen Zu-stände, die den Dampfern zeitweise erheblichen Extraaufenthalt ver-ursachten, wurden für die Schiffahrt und den Handel noch dadurch besonders fühlbar, dass ein Teil der Zollagerbäuser in Buenos-Aires durch

Fouer zerstört, wurde.

Auf dem Gebiete der Trampschiftabrt hat sich mit einigen Unterbrechungen gleichfalls eine günstigere Lage durchsetzen können. Eszeigte sich hereits in der zweiten Hälfte des vorigen Jahres eine Belebung des Frachtgeschäftes auf fast allen Märkten und eine grössere Nachfrage nach Dampferräum, so dass es den Reedern meistens gelang, befriedigendere Raten zu erzielen. Die Frachten vom Schwarzen Meer und dem Mittelmeer erreichten im Herbst vorigen Jahres sogar eine unerwartete Höhe. Diese Tatsache veranlasste viele Reeder, ihre Schiffe in Ballast zurücklaufen zu dassen, um möglichst viel von den guten Frachten zu profitieren. Dadurch trat bald wieder ein schneller Rückgang der Raten ein. In der nordeuropäischen Fahrt waren durchweg, besonders im letzten Herbst, gleichfalls bessere Frachten zu erzielen und der späte Schluss der Schiffischt ermöglichte es den Reedereien, ihre Tonnage länger als sonst üblich in der Nord- und Ostsseefahrt zu beschäftigen. Während der Wintermonate wurde, wie in der Regel, der Frachtenmarkt im ganzen etwas flauer. Seit dem Frühjahr dieses Jahres ist wieder eine Besserung eingetreten. Auch die Aussichten für das Herbstgeschäft dieses Jahres sind im allgemeinen gut. Für die überseische Trampschiffährt war der nordamerikanische Markt nicht ungünstig. Dagegen liegt der südamerikanische Markt und namentlich der La Plata-Markt noch gänzlich darnieder.

Unter dem Einfluss der fast allgemein besseren Lage der Dampferfrachten, konnte auch die Segelschiffen des laufenden Jahres angebalten, so dass die Ausfrachten ein wesentlich höheres Niveau erreicht haben als im Vorjahre. Die Steigerung der Dampferausfrachten nach dem La Plata, die eine Folge der durchaus unzureichenden Heimfrachten von der Warken, haben wieder etwas Nachfrage für Seglertonnage nach der Ostküste Südamerikas bervorgerufen, so dass eine Reihe von Segelschiffen in diesem Verkehr, der der Segelschiffahrt in den letzten Jahren fast gänzlich verloren gegangen war, wieder lohnende Beschäftigung finden konnte. Vo Feuer zerstört wurde.
Auf dem Gebiete der Trampschiffahrt hat sich mit einigen

losigkeit sehr schlecht. Im laufenden Jahre ist wieder eine Besserung ein-

getreten.

Die seit einigen Jahren zwischen dem Verband Deutscher Exporteure und dem Verein Hamburger Assekuradeure einerseits, sowie dem Verein Hamburger Reeder unter Teilnahme von Vertretern Bremer Linienreede-

und dem Verein Hamburger Assekuradeure einerseits, sowie dem Verein Hamburger Reeder unter Teilnahme von Vertretern Bremer Linienreedereien andererseits gepflogenen Verhandlungen über die Aufstellung eines Ein heitskonnossements haben ihren Fortgang genommen. Es bat sich bei diesen Verhandlungen in einigen Punkten eine weitere Annäherung der von beiden Seiten vertretenen Anschauungen ergeben, so dass zu hoffen ist, dass die «Allgemeinen Regeln» demnächst von den beteiligten Verhanden akzeptiert werden.

Schon im letzten Jahrsbericht hat der Verein Hamburger Reeder Gelegenheit genommen darauf binuzweisen, dass die Suez-Kanal-Gesellschaft trotz erbeblich steigender Dividenden bisber in der Bemessung der Abgaben zu wenig Rücksicht auf die Anforderungen des Verkehrs genommen hat. Der diesjährige Bericht betont auch mit Nachdruck, dass die unzureichende Tiefe des Suezkanals ein eminentes Hindernis für die Entwicklung von Handel und Verkehr mit dem fernen Osten ist. Die Suezkanalabgabe ist am 1. Januar 1911 von Fr. 7.75 auf Fr. 7.95 berontergesetzt worden. Die Dividende der Gesellschaft hat sich im Jahre 1910 abermals, und zwar von Fr. 150 im Jahre 1909 auf Fr. 158, d. h. von 30 auf 31,6 % gehoben. Die Einnahmen der Suez-Kanal-Gesellschaft haben betragen im ersten Halbjahr 1910 (also bei einer Abgabe von Fr. 7.75 pro Registettonne) Fr. 67,68 Millionen, dagegen in der gleichen Zeit des Jahres 1911 (d. b. bei der niedrigeren Abgabe von Fr. 7.25) Fr. 67,71 Millionen. Aus diesen Zahlen geht bervor, dass die am 1. Januar eingeführte Ermässigung der Abgaben voraussichtlich keine Verringerung der jährlichen Gesamteinnahmen der Kanalgesellschaft herbeiführen wird, und dass somit eine Gefährdung der aussergewöhnlich hohen Dividende der Gesellschaft kaum zu befürchten steht. Die Suez-Kanal-Gesellschaft hat dass somit eine Gefährdung der aussergewöhnlich hohen Dividende der Gesellschaft kaum zu befürchten steht. Die Suez-Kanal-Gesellschaft hat aus dieser Sachlage die Folgerung gezogen, zum 1. Januar 1912 eine weitere Ermässigung der Kanalgebühren auf Fr. 6.75 pro Registertonne

 Versicherungswesen. Der Bundesrat hat am 12. August der «Union»,
 Compagnie française d'assurances contre le vol, in Paris, die Konzession zum Geschäftsbetrieb in der Schweiz erteilt.

Assurances. Dans sa séance du 12 août, le Conseil fédéral a accordé à l'«Union», Compagnie française d'assurances contre le vol, à Paris, une concession pour exploiter son industrie en Suisse,

Désignation des institute	Encalsee métal- Ilque	Billets au porteur en oir- culation	Comptes courants et dépôts des particuliers	Porte- feuille commer-	Billets Comptes Porte Avances A Languages to porter are a new market to the manual and a new market to the mobiliers in mobiliers.	Avances sur gages immobi-	Fonds a l'étranger	Comptes Avances I'Etat et Comptes Courants déblieurs	du tréser Comptes courants créditeur et dépôts
	W	Millions de	france		-	Millions	de franos		1
De l'Empire d'Allemagne	1.324.2	2.467.0	845.41)	1.643.5	826.6	1	4	ı	10
Privées d'Allemagne	72.4	183,1		178,6	74,4	I	1	1	45
D'Autriche-Hongrie	1,719,2	2,322,1		822,1	999	814,9	i	68,0	1
Nationale de Belgique	236.5	861.9	je mojek	624,8	76,4	I	0	1	14,1
Nationale de Bulgarie	829	81,9		52,0	51,2	63,63)	80	İ	1
Nationale de Danemark	104.9	181,4	~00-00-	47,8	0,0	4,1		Ľ	ļ
D'Espagne	1,189,6	1,691,5	485,1	278,2	484,83)	T	183,2	250,0	142,9
De France	4.080.6	5,289,4		1,201,6	617,8	L	1	186,0	116,8
Nationale de Grèce	6.1	121,3	•	42,8	20,1	67,3	78,5	72,0	161
D'Italie	1.075.5	1.426,5		499,5	98'6	I	44,7	2	221,2
De Naples	221,8	388,6	-3	158,4	28,4	Ī	8,0	1,0	8,0
Sieile	61,6	93,4		72,0	12,0	T	2,8	21,7	22,2
De Norvège	47.7	116,9		9'02	1,7	8,1	24,8	1	1
Néerlandaise	884,7	66699	,	117,6	144,3	I	1	29,0	4
Du Portugal	69,1	426,0	9,6	111,2	100,9	T	i pi	247,0	11,7
Nationale de Roumanie .	120,4	826,9		161,3	28,0	I	1	ì	A N
D'Angleterre	991,8	695,1	986,5	944,04)	ı	I	1	275,4	684,6
)'Ecosse")	132,4	162,7		-	1	I	F	ı	J.
O'Irlande)	101,9	187,4	*	1	1	I		I	
De l'Etat de Russie	8,530,7	8,219,7	8009	684,5	926,10)	T	555,2	1	1,946,4
be Finlande	24,6	183,4		62,9	26,7	T	94,3	I	
Nationale de Serbie	88,0	52,9		7,0	13,6	L	7,8	1	1
Suède Banque royale	123,8	287,8		180,2	51,78)	8,8	86,8	1	-
Nationale Suisse	167,6	260,1		112,9	8,9	J	8,4	1	1
mpériale ottomane")	83.4	22,9		9'94	162,9	I	i j	6,2	24,7
Prèsor des Etats-Unis	8.676.2	9.020.0	6	1	1	I	1	1	T.
Nationale des Etats-Unis11)	970,1	8,683,8	33,221,619)	28,901,74)	1	I	1	209,8	236,7
Conversion de l'Argentine	975,4	1,620,0	1	4	ı	I		ſ	ľ
Du Japon	572,8	808,6	77,0	68,1	91,0	T	1	6,101	741,5
Did Ladyla	010	400							1 1 1

coles et communaux. ³) Y cances réunis. 5) Moyenne ant à 152.5. ³) Y compris le à 24.4. ⁹) Situation an 31 c et billets du Trésor de 1 mars. ¹²) Y compris les dé

Diskontosätze – Taux d'escompte lis (Bulletin der Schweizerischen Nationalbank - Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

100 - 364 -	1	911	1	911	10.15	11	0.1	911	1 1	911	1 3 1	910	13:1	909
THE PERSON	15.	VIII.	7.	VIII	31.	VII.	23.	VII.	15.	VII.	15.	VIII	15.	VIII
1. 01	0.	p,	0.	P.	0.	p.	0.	P	0.	p.	0	. P.	0.	P.
Schweiz):	31/2	33/16	81/2	8	31/2	3	31/2	27/8	31/2	27/8	31/2	35/16	8	21/4
Paris	8	21/e	8	21/e	3	21/8	3	21/8	3	21/8	3	2	3	11/4
London	8	29/16	8	25/s	3	23/16	3	21/16	8	17/8	3	21/2	21/2	17/10
Berlin	4	3	4	27/8	4	25/8	4	21/4	4	21/4	4	33/8	31/2	21/8
Milano	5	4	5	4	5 90	37/8	5	37/6	5 0	35/8	5 40	33/4	5	33/16
Bruxelles .	31/2	1870	81/2	819	31/2	21/2	31/2	21/4	31/2	21/6	31/2	211/18	3	13/4
Wien	4	- 311/ie	4	39/18	4 0	32/4	4	3º/1e	4	31/2	4	315/18		31/10
Amsterdam	3	27/8	3	22/4	3	23/4	3	23/4	3	25/8	5	45/8	21/2	13/8
New-York*)	41/2	23/6	41/2	23/9	41/2	28/8	41/2		41/2	23/e	41/2	13/4	40	21/2
		23/6 (officie				28/8 s bang			41/2	1 T 1 N 1	41/2	13/4	40.	

Kurs für Sichtdevisen auf:**) - Cours du change à vue sur:**) Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;

Kr.	100	Fr. 105.01	; н. п. 1	00 = Fr.	208.3195	; 1 =	Fr. 5.182	/ 1931	
U9#4111	Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wlen	Amsterdam	New-York	
1911 15. VIII.	99.99	25 26	123.37	99.42	99.68	105.03	208.98	5.191/e	
7. VIII.	99.98	25 251/4	123.30	99.46	99.67	105.01	208.85	5.181/2	
31. VII.	99.98	25.243/4	123.25	99.47	99.62	105.11	209 05	5.183/a	
23 VII.	99.95	25.26 /4	123.43	99.51	99.62	105.15	209 10	5.187/8	
VIII.	99.95	25 271/2	123.56	99.55	99.60	105.17	209.20	5.191/e	
1910 15. VIII.	100 06	25.24	123 43	99.44	99.70	105	209 16	5.181/2	
1909 15. VIII.	99.91	25.161/4	123 06	99.68	99.66	104.87	207.98	5.165/18	
1908 15. VIII	99.89	25 12	123 12	99.96	99.67	104.88	207.90	5.155/s	
1907 15. VIII	100.05	25.171/4	122.84	100.14	99.76	104.56	208:17	5.15%	

**) Die Kurse bedenten Geldkurse. - Les cours signifient cours de la demande

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Thurgauische Kantonalbank in Øeinfelden

.

Amriswil, Bischofszell, Franenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und Sirnach

Staatsgarantie 344 14 201

Nur so lange Bedarf sind wir Abgeber von

414 % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 2 oder 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kundigung. (F 3013 Z) (20641)

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureanx entgegen:

In Basel: HH. Ehinger & Cle.,
Glarus: Glarner Kantonalbank,
St. Galien: HH. Wegelin & Cle.,
Zurich: HH. Schläpfer, Blankart

Den Besitzern von kündbaren Obilgationen unserer Anstalt aner-bieten wir bis auf weiteres die Aufstempelung auf 4-¼-% und Ver-Inngerung der Vertragsdauer auf weitere 2 oder 3 Jahre gegenseitig fest mit nachheriger seelsmonattieher Kündigung.

Die Direktion.

Aktiengeselischaft Vereinigte Berner & Zürcher CHOCOLADE-FABRIKEN LINDT & SPRUNGLI

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für Geschäftsjahr 1910/11 auf (3662 Z) 2219, (3662 Z) 2219,

8% = Fr. 40 per Aktie

festgestellt. Die Auszahlung derselben erfolgt gegen Ab-lieferung des Coupons Nr. 12 vom 17. August an bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, sowie bei der Kasse unserer Pabrik in Kilchberg bei Zürich.

Zürich, den 16. August 1911.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Dr. A. Brunner.

Teilhaber gesucht

Erstklassiges Warengeschäft sucht aktiven oder stillen Teilbaher mit Pr. 50,000 Einlage, behufs Ablösung des Bisherigen. 2201, Offerten unter Chiffre 10557

an Hansenstein & Vogler, in Bern ... - Lapringer - Lapringer Bern ...

Buchhalter u. Korrespondent

in ungekündeter Stellung, 27 Jahre alt, ledig, Sjährige Auslandpraxis, amerikanische und italienische Buchführung, dentsche und franzö-sische Korrespondenz, Maschinen-schreiben 2184;

wünscht Lebensstellung Offerten sind erbeten unter Chiffre A c 2134 a. d. Annoncen-Expedition Hassenstein & Vegler, Bern. Annoncen-Regie:

ENSTEIN & VOGLER

Die beliebten Volkaschriften
von Pfarrer Wyss in Murl bei Bern:
1. Der Freudenhof. Eine Geschichte
ans dem Emmentaler Volksleben,
8. illustrierte Auflage in Prachtband
å Fr. 2.— 2. Auf fremder Erde. Eine
Geschichte aus dem Emmentaler
Volksleben, 3. illustrierte Auflage in
prächtigem Leinwandband mit TitelBildpressung å Fr. 2.50. 3. Ein russischer Filüchtling. Eine durchaus
wahre Geschichte mit 2. Bildern
(Holzschnitten) à 60 Cts. 4. Zürcher
Uli oder der Wasendoktor. 14 nochmals vermehrte Auflage mit Bildern,
a Fr. 1.— 5. Kinderspiegel. Eine Art
Strubelpeter, der Jugend und ihren
Freunden zur Belehrung und Kursweil erzählt, 4. Auflage, schön geb.,
à Fr. 1.25. 6. Ein Alpensohn in deitschen Landen, oder Uli der Bauer.
2. Auflage, fein geb., à Fr. 1.50,
Alle 7 Schriften im Selbstverlag
des Verfassers und bei ihm zu
beziehen. (5729 Y) 375.

Ameria. Bachfährang lehri gründl.
durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar.
Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch,
Bücherexperte, Zärieh, B. 15. (28

SCCIETE de TRANSPORTS INTERNATIONAUX in GENF

vormals Charles FISCHER. Alimünsterol (Bisss), Marseille, Petit-Croix (dealed-fras. Sr.), Pontarlier, Paris, Madrid, Algier Cerrespondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Berdeaux

Otto Hailer & Cie. Buchs (Rheinthal), Bomansborn, Lindau i. B., Bregenz (482G) Internationale Spedition, Verzollung (250,) Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

Transportgeräte Hebezenge



eder Art und für jeden Industriezweig liefert billigst

R. Corrodi-Kanhart, Zürich

Man verlange

Zum Staunen

einfach ist die

3506 Z 2156 !

Automatbuchhaltung Hinz, dabei unschätzbar für Grossbetriebe und Fabriken. Ausstellung in der Tonhalle Zürich vom 6.—20. August.

Schmassmann & Co., Zürich, Bahnhofstrasse 110.

de Glaris (Suisse)

Le conseil d'administration a l'honneur de vous inviter à assister en votre qualité d'actionnaire à

'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 31 août 1911, à 2½ heures de l'après-midi, à Bâle, à l'hôtel de l'Univers (en face de la gare).

Ordre du jour:

1º Communication à l'assemblée des décisions du conseil d'administration concernant l'établissement en Angleterre d'une succursale de Poissy et l'augmentation du capital obligations.

Rapport du conseil d'administration et de la direction sur l'exercice 1910/1911. (5209 Q) 2230

Rapport des commissaires-vérificateurs.

Approbation du bilan et décharge à donner au conseil d'administration et à la direction.
 Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
 Elections au conseil d'administration.

Nous nous permettons de vous rappeler, que pour avoir droit de vote à une assemblée générale, les possesseurs d'actions au porteur, dont les titres ne sont pas déposés en permanence au siège de la société, doivent déposer leurs titres, au plus tard le troisième jour ouvrier avant l'assemblée, soit au siège de la société, soit aux endroits suivants:

Schweizerische Kreditanstalt, à Zurich; à Bale

Banque d'Alsace et de Lorraine, à Mulhouse;

a bale;

a bale;

a bale;

a Bale; MM. Offrey Guiard & Cie., à Paris (60 Faubourg Poissonnière)

Usines du Pibrociment à Poissy (Seine-et-Oise);
Usines Electrochimiques, à Landeck (Tirol);
où il leur sera délivré un certificat de dépôt nominatif.

Vous êtes instamment prié, en cas d'empéchement d'as-sister vous-même à l'assemblée, de bien vouloir donner pouvoir à un autre actionnaire de vous représenter, et de vous servir à cet effet de la formule.

Glaris, le 14 août 1911.

Le président du conseil d'administration: G. DUMÉRIL.

Société Immobilière de S^{to} Luce A

MM. les porteurs de délégations de l'emprunt de fr. 14,000, par obligation hypothécaire du 14 août 1909, sont convoqués en

assem blee

pour le mardi 22 août prochain, à 2 heures du soir dans les bureaux de MM Mercanton et Menétrey, notaires, Haldimand 2, LAUSANNE

Ordre du jour: (13765 L) 2232; Postposition d'hypothèque.

Le conseil d'administration.

Aegypten Levante Indien China Japan Amerika

Spezialität: Import- und Exportsammelverkehre zu Wagenladungstazen, mit täglteber Verladung

11501

Mittelmeerfahrten und Italienreisen von und nach dem Norden Genua - Algier - Gibraltar

1926 Z

Reisen um die Welt

via New-York, Ostasien und Australien mit den grossen und vorzüglichen Dampfern des

Norddeutschen Lloyd

Generalagentur für die Schweiz

Meiss & Co., Bahnhofstr. 40,

Spinnerei & Weberei Rüdersw

V. ordentliche Generalversamminng

Mittwoch, den 6. September 1911, vormittags 111/2 Uhr

im Gasthof zum Rössli in Zollbrück

Traktanden:

1. Antrag auf Statutenrevision und Beschlussfassung darüber.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Rechnungsablage.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an die Fabrikleitung und den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.

6. Unvorhergesehenes

Die Herren Aktionäre werden zu dieser Generalversammlung höff, eingeladen. Rüderswil, den 16. August 1911.

Namens der Spinnerei & Weberei Rüderswil A.G.: Der Verwaltungsrat.

LDCasso

Solange Vorrat offerieren wir als gute Kapitalaulage 99,75 % 41/4 % Obligationen à Fr. 1000 auf das

Gaswerk für das rechte Zürichseenser in Meilen

I. Hyp., rückzahlbar am 31. Dezember 1918. Halbjahrescoupons. (O. F. 2240) 2217;

Incasso- & Effectenbank.

Société du Grand Hôte

L'essemblée générale ordinaire des actionnaires de la Bociété du Grand Hôtel de Territet est convoquée pour le samedi, 26 acût 1911, à 3¹/₄ heures de l'après midi, au Grand Hôtel, à Territet. (25714 L) 2215,

Ordre du jour:

- Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 2º Lecture du rapport des contrôleurs.
 3º Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
 4º Nomination d'un administrateur et des contrôleurs.
 5º Demande d'autorisation d'emprunt.
 6º Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège de la Société, à Territet, dès le 16 août 1911.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des titres chez MM. Guenod, de Gautard & Cie., à Vevey du 16 au 25 août 1911.

Territet, le 27 juillet 1911.

Le conseil d'administration.



(2231,)

Für **Bern** gesucht

ein oder mehrere tüchtige

Wiederverkäufer

ebenso für jeden grössern Platz, für den patent. Taschenschreib-füllstift genannt "Der Tinten-Kuli", in bessern Kreisen gerne gekaufter, sich bewährender und immer mehr sich einbürgernder Artikel von Zukunft. 2192,

Lohnende Beschäftigung.

Offerten sofort an (Zà 3825 g) A. Humbert, Kulm Nr. 159 (Aargau).

Buchführung

Dem Geschäftsbetrieb ange passt, richtet ein E. Muggli-Isler, Bücherexp., Werdmühle-platz 2, Zürich I (Nachfolger v. O. Schär). (377 Z) 140,

Schone Makulatur bei Haasenstein & Vogler